

Timoteuman San Pablo cartacushan 1

Tantiyacunanchipaj:

Pablo cay cartata isquirbiran yanagajnin Timoteuman. Timoteupa papänin caran jäpa runa. Mamanna caran Israel warmi. Mamanwan awillanga ñaupatana Jesús pa shiminta éhasquicäriran. Chaymi Timoteuta wamralla cashanpita-pacha Jesús pa shiminta tantiyachiran. Müsu cashan wichan Pablo chay tucuy pa willapäcur puriptin, yanagan. Éfeso marcanpis ishcanin aywaran. Chay marcachu Pablo willapäcur, unaylla juyapäriran. Aywacurmi ichanga, Timoteuta jaguicyuran. Müsulla cashansi payna Tayta Jesús pita tantiyachicuran. Timoteupita musyayta munar, liguinqui: Hechos 17.14–15; 18.5; 19.22; 2 Timoteo 1.5; 3.15; Filipenses 2.19–22; Hebreos 13.23.

Éfeso marcapita aywacurpis, Timoteuta mana jungaranchu. Chaymi shacyächishpan, anyapashpan Pablo cartacuran.

Pablo isquirbiran:

- Pantachicujcunapa shiminta Timoteo mana éhasquipänanpita: **1 Timoteo 1.1–20.**
- Tayta Diosninchita mañacunanpita, manchapacunanpita: **1 Timoteo 2.1–15.**
- Mayur irmänucuna cuyay-munaypaj cawanapita: **1 Timoteo 3.1–16.**
- Waquin irmänucuna Jesús ta wasguinanpita, tantiyachicujcuna cuyay-munaypaj cawanapita: **1 Timoteo 4.1–16.**
- Biyüdacunata yanapänanpita, mayur irmänucunata wiyacunanpita: **1 Timoteo 5.1–25.**
- Tayta Diosninchipa maquinchu cawar cushishalla cawanapita, Washäcuj Jesús man yupachicur supaypa maquinchu mana cawanapita: **1 Timoteo 6.1–12.**

Pablo wamayashan

1 ¹Timoteo, nuwa Pablo cartacamü. Washäcuj Jesús pa caçhan caycä. Shiminta willapäcur purinäpaj Washäcuj Jesús wan Tayta Diosninchicaçhacamasha. Paymi jishpichimanchi. Yupachicuptinchi, alli cawayta Jesús tarichimäshun. ²Timoteo, shimita wiyar Jesús ta éhasquicushayquipita wamräta-yupay ricaj. Tayta Diosninchipis, Taytanchi Jesucristupis llaquipayculläshunqui. Yanapayculläshunqui. Allilla cawaycachilläshunqui.

Pantachicujcunapita rimashan

³Timoteo, Éfeso marcapita ama llucshiniquichu. Macedonia quinranman manaräsi aywallar, llapanta willapashcaj. Irmänunchicunata ama caçhariniquichu. Pipis llutanta tantiyachicuptin, miçhanqui. ⁴Auquilluyquicuna yarpashan-janan ama tincupänacunquichu. Pí-pí auquilluyqui cashantapis ama jurgapänacunquichu. Jurgapänacur, piñanacuyllaman pipis çhayan. Tayta Diosninchipa shungun yarpashanmanpis mana tincunchu. Llapan shungunchiwan

shiminta éhasquicurraj, paypa maquinchu cawanchi.

⁵Chaymi llapan shunguyquiwan llaquipäcuj canayquita munar, willapaycaj. Llaquipäcuj caycar, llapan shunguyquiwan llaquinacäriyta yaçhacunquiman. Shunguyquiçu ima juchatapis ama pacarächinqui-manchu. Tayta Diosninchiman yupachicur, ama janan shungulla yupachicunquimanpishchu.

⁶Waquin runa llutanta yarpashpan mana llaquipänacärinchi. Chaymi jurgapänacullar, tincupänacullar cawan. ⁷«Moiséspa shiminta sumaj tantiyä» nir yaçhaj-tucurpis, imata rimashantapis mana tantiyanchu.

⁸Imapaj rimashantapis sumaj tantiyaptinghiga, Moiséspa shimin alli quiquin Tayta Diosninchipa shimin cashpan. ⁹Moiséspa shimin mana Tayta Diosninchipa shungun munashannuy cawajcunatachu piñacun; manchäga mana wiyacujcunata, juyu runacunata, jucha aparicujcunata, Tayta Diosninchita mana manchapacujcunata, quiquinpa shungun munapashanta ashijcunata, runa-masinta wañuchicujcunata, maman-taytanta wañuchicujcunata, ¹⁰jucwan-jucwan cacujcunata, warmi-pura, ullgu-pura cacujcunata, runa-masinta suwajcunata, llullacujcunata, tumpacujcunata, Jesúsapa shiminta ticrapujcunata. Chayniraj runacunata Tayta Diosninchipiñacun. ¹¹Shiminta willapäcunäpaj caçhacamaptin, Jesúsapa alli willapanta willapäcur puriyä. Munayniyuj Tayta Diosninchita alliman éhurayculläshun.

**Pabluta Tayta Diosninchipi
llaquipashan**

¹²Ima allish Taytanchi Jesucristu shacyächiman shiminta willapäcur

purinäpaj. Payga maquinchümi purichiman. Yupachicamar, munashanta ruranäpaj éhuramasha.

¹³Unayga: «Allita ruraycä» nir Jesúsata ashllir ushyarä. Paypa shiminta éhasquicujcunatapis jaticächar ushyarä. Chiqui runa carä. Chaypis payman mana yupachicunäpaj, upa cayniwan rurashäpita Jesús llaquipämar, llapan juchäta jungasha.

¹⁴Llaquipämashpan yanapaycäman llapan shungüwan payman yupachicunäpaj, llapan runamasitapis llaquipar alli ricanäpaj.

¹⁵Sumaj tantiyacushun. Shungunchimanpis sumaj éhuracushun. Jucha-sapacunata washänan-raycur Washäcuj Jesús cay pachaman shamusha. Llapana runa jucha-sapa caycaptinsi, jucha-sapa cayniwan pipis mana tincurancho. ¹⁶Jucha-sapa cayniwan pipis mana tincuptin, llaquipämashpan Washäcuj Jesúsapa maquinchu cawanäpaj Tayta Diosninchipi camacächisha. Chaynuypa pipis ricacamar, tantiyacunga: «Jucha-sapa caycaptinchipi, Tayta Diosninchipi llaquipämanchi. Washäcuj Jesúsata éhasquicup-tinchi, imaycamanpis maquinchu cawachimäshun» nir.

¹⁷Tayta Diosnillanchita imay-imaypis alli ricayculläshun. Alliman éhurayculläshun. Mandaj cayninga imaypis mana ushyacajmi. Imay-imaycamanpis cawacujmi. Payga mana ricacajmi. Payllam Tayta Diosninchipi. Chaynuypa cayculläshun.

¹⁸⁻¹⁹Wawallau Timoteo, imaman éhayarpis, willapashajta ama junganquichu. Imata ruranayquipäpis

Tayta Diosninchi mayna musyachicusha. Chaymi payman llapan shunguyquiwan yupachicunquiman. Shunguyqui shacyächishantapis ruranquiman. Waquin irmänucuna Tayta Diosninchi shungunta musyaycächiptinsi, mana wiyacunchu. Mana imasi jucullar, quiquinpa shungun munashallanta ruracun. ²⁰Mana wiyacushanpita Alejandrutapis, Himeneutapis Supaypa maquinman éhurashcä. Chayrämi Tayta Diosninchita yapay mana apäriñanpaj tantiyacunga.

Llapan runapaj Tayta Diosninchita mañacpushun

2 ¹Timoteo, Tayta Diosninchita jayaranquiman. Llapan runacunapaj mañacunquiman. Paycunapaj mañacapunquiman: «Taytallau Tayta, ima allish llapan runata ricaycanqui. Llapanta yanapaycullay, ari» nir. ²Jatun auturdäcunapäpis, tacsha auturdäcunapäpis mañacapunquiman. Paycuna alli mandapin, nuwanchipis jaucalla cawashunpaj. Allilla juyäshunpaj. Tayta Diosninchita manchapacur, shungun munashanuylla cawashunpaj. ³Caynuy mañacapunanchi camacan. Tayta Diosninchipa shungunmanpis tincun. Payga jishpichicujninchi. ⁴Llapan runa maquinchu cawanantapis, shiminta tantiyacunantapis munan.

⁵⁻⁶ Tayta Diosninchi jucnayllam.

Payman échayananchipaj
parlapämajninchipis
jucnayllam.

Parlapämajninchi Washäcuj Jesús.
Payga runa-masinchim.

Washämänanchi-raycur caway-
bidantapis Tayta Diosnin-
chita jarasha.

Chayta willapäcunanchipaj
shungun munashan wichan
Tayta Diosninchi llapanta
camacächiran.

⁷Tayta Jesús nuwanchi-raycur caway-bidanta jarashanpita jäpa runacunata willapäcunapaj Tayta Diosninchi caçhacamasha. Imata nimaptinpis, mana llullacuycächu. Rasullanta willapäcuycä. Paypa shiminta may-chaychüpis willapäcuycä. Jäpa runacunatana sumaj tantiyaycächi.

⁸Chaymi may-chaychu jutucarpis, llapan irmänucuna Tayta Diosninchita mañacärinman. Mañacunanchipaj Tayta Diosninchipa shungun munashanuylla cawashuwan. Piwanpis ama tieshaparänacushuwanchu. Ama tincupänacushuwanchu. ⁹Irmänacunapis warmi cayninchu juyanman. Rucapäcuycällar, munapächicuycällar, ama purinmanchu. Juricunallata, achic-achic-yaycaj piñicunallata, échaninyuj müdanacunallata ama ushtucunmanchu. ¹⁰Manchäga Tayta Diosninchita manchapacuj warmicuna-jina allillata rurar cawanman. Alli rurashanmi warmita camarächin.

¹¹Willapashantapis sumaj tantiyacunman. Yächachicujcunata ama ticrapunmanchu. Shimintapis ama jugarinmanchu.

¹²Ullgucunata tantiyachinanpis mana camacanchu. Runantapis ama micuyca micunmanchu. Manchäga upällacunman. Jasilla cacunman. ¹³Musyashanchinuyypis Adánta puntata Tayta Diosninchi camaran; jinarcurraj warmin Evata. ¹⁴Mana Adántachu supay llullapasha juchaman échayananchipaj;

manchäga warmin Evata. Llullapashanta éhasquir, Eva juchata aparcusha. ¹⁵Chaypispis warmicunata Tayta Diosninchi jishpichinga. Paypa maquinchu cawananjaj wamrancunata alli ricanman. Tayta Jesúsman llapan shungunwan yupachicunman. Runa-masinta llaquipanman. Mama-warmicunajina Tayta Diosninchipa shungun munashannuylla cawanman.

Mayur irmänucuna imanuy cawananjajpis tantiyachishan

3 ¹Allitam rimaycä. Pipis mayur irmänu cayta munar, sumaj allita yarpaycan. * ²Mayur irmänu llapan runapa ricay ñawinchu alli ricash runa canman. Juc warmi-llawan juyanman. Alli shungu canman. Yarpayyuj canman. Imatapis sumaj tantiyacunman. Jurpanta cushishalla pachächinman. Sumaj tantiyachicunman. ³Uyallaachu, maganacuyllaachu ama arunmanchu. Manchäga llaquipäcunman. Jaucalla cawanman. Jillay-raycullar imatapis ama ruranmanchu. ⁴Warmintapis, wamrancunatapis sumaj ricanman. Wamrancunata yaçhachinman wiyacuj cananjaj, pitapis manchapacunanjaj. ⁵Warminta, wamrancunata ricayta mana yaçharga, ¿imanuyparaj jutucuj irmänucunata ricanman? ⁶Mayur irmänu cananjaj, sumaj-sumajraj Tayta Diosninchiman yupachicunman. Chaymi mushuj irmänuta ama çhuranmanchu mayur irmänu cananjaj. Alli-tucuptin-

ima, supayta ñacachishan-jina Tayta Diosninchi ñacayman jaycuringa. ⁷Mayur irmänuta llapan runa alli ricanman. Tayta Diosninchiman mana yupachicuj runacunapis alli ricanman. Chaura pipis pampaman mana çhurangachu. Supaypispis achäquita mana taringachu maquichacunanjaj.

⁸Yanapäcuj irmänucunapis alli shungu canman. * Shiminta çharcunman. Uyallaachu ama arunmanchu. Jillayllapaj ama wañunmanchu. ⁹Jesús pita Tayta Diosninchi musyachicushantapis llapan shungunwan çhasquicunman. Shungullanchu jucha aparcuyta ama yarpamanmanchu. ¹⁰Pitapis yanapäcuj irmänu cananjaj çhurananjaj shunguntaraj sumaj musyapanman. Imanuy cawashantapis sumajraj ricanman. Alli cawashanta ricarraj, cargunman çhuranman.

¹¹Yanapäcuj irmänucunapis alli shungu canman. Pipa washantapis ama rimanmanchu. Manchäga yarpaçhacurir-yarpaçhacurir imatapis rimanman. Imata aunishantapis çharcunman.

¹²Yanapäcuj irmänucunaga juc warmi-llawan juyanman. Warmintapis, wamrancunatapis sumaj ricanman. ¹³Yanapäcuj irmänucuna cargunta sumaj çharcuptin, llapan runa alli ñawinpa ricanga. Washäcuj Jesúsmanpis sumaj yupachicunga.

Washäcuj Jesúspita musyachicushan

¹⁴⁻¹⁵Timoteo, jamwan sumaj tincuyta munaycä. Chaypispis juçlla

* **3.1** Mayur irmänuta griego rimaychu nin: «épisces.» Castellänuchu isquirbin: «obispo» nir.

* **3.8** Yanapäcuj irmänuta griego rimaychu nin: «diakonus.» Castellänuchu isquirbin: «diáconos» nir.

mana shamupti cay cartata liguir,
 jutucay irmänucuna imanuyta
 juyänantapis musyanquipaj.
 Llapanchi cawaj Tayta Diosninchipa
 wawan caycanchi. Paypa shungun
 munashannuylla cawaptinchi,
 Tayta Diosninchi pi cashantapis
 runacuna tantiyacunga. Llapan-
 chita éhuramashcanchi pi-maytapis
 shiminta tantiyachicunanchipaj.
¹⁶Jesúspita Tayta Diosninchi musya-
 chicushanga tantiyayta mana
 atipaypaj caycan.

Tayta Jesús runa yurisha.

Wawan cashanta Espíritu Santu
 musyachicuran.

Janaj pachaçu anjilcuna Jesústa
 ricaran.

Cay pachaçu paypa
 shiminta may-chaychüpis
 willapácuran.

Runacunana shiminta
 éhasquicuran.

Tayta Diosninchi ñaupanman
 shuntacuran.

Pantachicujcunapita rimashan

4 ¹Canan wichancunapaj Espíritu
 Santu mayna musyachimash-
 canchi waquin irmänunchicuna Tayta
 Diosninchipita witicunan cashanta.
 Witicunga supay yarpashanta panta-
 chicujcuna willapaptin. ²Paycunapa
 pingacuyinipis ushyacasha. Ishcay
 cära cashpan llulla runa. ³Ricsish
 micucunallata micunanchita munan.
 Majachacánanchitapis miéhamanchi.
 Tayta Diosninchim ichanga llapan
 micuytapis, majachacánanchitapis
 camacächisha. Chaymi cushi-
 cuywan ninchi: «Taytallau Tayta,
 jamllaman yupachicü. Ima allish
 micunäpaj camapämashcanqui.
 Majachacánäpapis camacächish-

canqui. Llapantapis llapan
 shungüwan éhasquicü.» ⁴Tayta
 Diosninchi camashanga llapanpis
 alli. Chaymi ima micuytapis ama
 ticrapäshuwanchu. Manchäga
 cushishalla micucushuwan:
 «Taytallau Tayta, ima allish
 micunäpaj tarichillämashcanqui»
 nir. ⁵Tayta Diosninchipa shiminpita,
 mañacushanchipita llapan alli
 cashanta musyanchi.

Timoteuta anyapashan

⁶Timoteo, cartacamushänuylla
 irmänunchicunata tantiyachin-
 quiman. Washäcuj Jesúspa alli
 yanapäcujnin caycar, quiquiquipis
 paypa shiminta waran-waran
 yaéhcacunquiman. Yaéhcushay-
 quinuylla shungun munashannuy
 cawanquiman. ⁷Runacuna rimasha-
 llanta ama éhasquipanquichu.
 Paycuna Tayta Diosninchim
 mana yupachicushpan umallanpita
 imatapis jurgun. Ninshi-ninshillata
 willapácun. Chaynuy niptinpis,
 waran-waran yaéhcacunquiman
 Tayta Diosninchipa shungun
 munashannuy cawanayquipaj.
⁸Tincuchiya tantiyacushun.
 Pucllajcuna gänayta munar, sumaj
 yaéhcäarin. May-jina yaéhcacurpis,
 callpan ushyacajilla. Tayta Dios-
 ninchipa shungun munashannuy
 cawayta yaéhcacuyimi ichanga
 imaypis mana ushyacangachu.
 Chaynuy cawaptinchi, cay
 pachaçhüpis, janaj pachaçhüpis
 cawachimäshun.

⁹Rasullanta willapaycaj.

Willapashäta llapan runapis éhasqui-
 cunman. Auninman. ¹⁰Nuwanchiga
 cawaj Tayta Diosninchim
 yupachicunman. Payman yupachicuptin,

pï-maytapis jishpichinga. Chaymi ñacaytapis mana manchacun-chinachu. Tucuy-jinanpa paypa shiminta willapäcunchi.

¹¹Chaymi willapashäta llapanta willapanqui. Tantiyachinqui.

¹²Mayur runa cayman mana chayap-tiquiräsi, pampaman pipis ama çhurashunquimanchu. Manchäga llapan runa ricacunanjaj alli shimillayquipa rimanquiman. Allillata rurar cawanquiman. Irmänucunata llaquipanquiman. Tayta Diosninchiman sumaj yupachicunquiman. Ima juchatapis ama aparicunquimanchu. ¹³Çhayamushäcaman jutucuj irmänucunata Tayta Diosninchipa shiminta liguipaycay. Irmänunchicunata shacyächiy. Sumaj tantiyachiy. ¹⁴Shiminta willapäcur purinayquipaj Tayta Diosninchä çhurashcashunqui. Pay musyacächiptinraj, mayur irmänucuna maquina umayquiman çhuraycur Tayta Diosninchita mañacuran. Chaymi carguyquita ama jaguinquichu.

¹⁵Shimäta llapanta wiyacunqui. Chayraj Tayta Diosninchipa ricay ñawinçu alli cawashayquitapis runacuna musyanga. ¹⁶Timoteo, imata rurashayquitapis, imata rimashayquitapis sumaj tantiyacunquiman. Llapan shunguyquiwan Tayta Diosninchipa maquina cawanquiman. Shungun munashanta ruraptiqui, Tayta Diosninchä jishpichishunquipaj. Shimiquita çasquicunatapis jishpichinga.

Llapan irmänucunawan alli ricanacunanjaj

5 ¹Mayur runacunata taytayquita-yupay alli shimillayquipa willapanquiman. Ama ullgupanquichu.

Müsucunatapis wauguiquita-yupay allilla ricanquiman. ²Mayur warmicunatapis mamayquita-yupay alli ricanquiman. Jipashcunatapis paniquita-yupay alli ricanquiman. Ama munapanquimanpishchu.

Biyüdacunata sumaj ricananjaj

³Waccha biyüda captin, irmänucuna yanapanman. ⁴Biyüdapa wamrancuna, willancuna captinmi ichanga, paycunaraj yanapanman. Tacsha captin, jishpichishanpita chachancunata ricanan camacan. Tayta Diosninchipa shungunmanpis tincun. ⁵Waccha biyüdacuna llapan shungunwan Tayta Diosninchiman yupachicun. Payllata jayaran. Pagas-junajpis mañacun. ⁶Llapanpa janänçu cawayta munaj biyüdacunam ichanga Tayta Diosninchita jungaycun. Chay-niraj biyüdacuna Tayta Diosninchipa ricay ñawinçu wañush-yupay caycan. ⁷Chaymi pipis mana jamurpänanjaj irmänucunata piñapanquiman. ⁸Pipis castancunata, yawar-masincunata mana yanapaptin, Tayta Jesús pa maquina cawashanpis mana musyanchu. Chay-niraj runaga jäpa wamayupay caycan. Tayta Diosninchitapis mana manchapacunchu. ⁹Irmänucuna llapan biyüdata ama shuntanmanchu. Manchäga sujta çunca (60) watayujpita janamanraj shuntanman. Chaypis shuntanman juc majallawan juyash captinraj, ¹⁰allillata rurash captinraj, wamrancunata alli ricash captinraj, pachächicuj cash captinraj, irmänucunata yanapash captinraj, ñacajcunata yanapash

captinraj, Tayta Diosninchita manchapacur cawash captinraj. Chaynuy cawashanpita irmānucuna yanapānan camacan.

¹¹Jipashllaraj biyūdacunata ama shuntanmanchu. Jipashllaraj cashpan majata munar Washācuj Jesús pa maquinchu cawaycarpis, witicuringa. ¹²«Mana yapapacushāchu» nirpis aunishanta mana charcur, Tayta Diosninchipa ricay ñawinchu juchata aparicun. ¹³Waquin jipash biyūdacuna mana imasi ruracuynin captin, jilla cayman chayan. Wasin-wasin puricun. Wishllanta jaticächillar, imamanpis jatican. Washata rimallar purin. Manacajcunallata rimar chay-tucuyman chayan. ¹⁴Chaymi jipash biyūdacuna yapay majachacaptin, nuwapita alli canman. Wamrancuna yuriptin, wasi ruraynincuna mana pishingachu. Chaura achāqui mana cangachu pipis jamurpānanpaj. ¹⁵Waquin jipash biyūdacuna imamanpis runapacajllanman jaticar, Supay munashallanta rurarcayan.

¹⁶Juc irmānapa yawar-masin biyūda captin, wañupacushta yanapanman. Chaura jutucay irmānucunapa umanta mana nanāchinganachu. Juc biyūdapa pininpis mana captinraj, waccha captinraj, irmānucuna shuntanman.

Mayur irmānucunata alli ricananpaj

¹⁷Irmānucunata alli ricashanpita mayur irmānucunata sumaj manchapacunquiman. Paycuna Tayta Diosninchipa shiminta sumaj

willapāshunqui. Sumaj tantiyachishunqui. Chaymi alli ricanayquipis, tarichinayquipis camacan. ¹⁸Tayta Diosninchipa shiminchūpis nin: «Tūruta ama aruchinquichu shiminta watarcur.» Jananmanpis nin: «Arupacujcuna arushanpita chasquinman.»

¹⁹«Mayur irmānush juchata aparicusha» nishuptiqui, ama chasquipanquichu. Manchāga ishca-yquimsa irmānucuna ricash captinraj, chasquinquman. ²⁰Rasunpa juchanpita mana wanacuptin, llapan irmānupa ricay ñawinchu piñacunquiman waquincunapis manchapacunapaj.

²¹Timoteo, sumaj wiyacamay. Irmānucunata llapantapis juc ñawillawan ricanquiman. Shunguyquiman tincuptinsi, mana tincuptinsi, alli ricanquiman. Caycunata willapaycaj Tayta Diosninchipa ricay ñawinchūpis, Washācuj Jesús pa ricay ñawinchūpis, anjilcunapa ricay ñawinchūpis.

²²Maygan irmānutapis cargunman churar, maquiquita umanman juclla ama churanquimancho. Manchāga imanuy cawashantapis sumajraj musyapanquiman. Mana musyayniquiwan juchachu aruj irmānuta churaptiqui, jamtapis jamurpāshunquipaj: «Timoteupis juchacāshiycan» nir. Ima juchamanpis ama jaticaychu. Manchāga Tayta Diosninchipa shungun munashannuylla caway.

²³Jishyāchu runa cashayquita, pacha nanaywan jishyaycashayquita musyashcā. Chaymi yacullata ama upunquichu. Manchāga ichicllatapis binuta upunquiman.*

* 5.23 Waquin Bibliachu birsicula 23 witish caycan birsicula 25 ushyanancho.

²⁴Waquin irmänucuna unaycaman juchanta pacarächicun. Waquin irmänupa juchanmi ichanga pipis mana jurgapaycaptinsi, juella musyacan. ²⁵Chay-jina waquin irmänucuna allillata rurashan musyacan. Waquin irmänucuna alli rurashanta pipis mana ricanchu. Chaypis imay-imayllapis alli rurashancuna llapanmi ricacanga.

6 ¹Irmänucunapis maquinchu cawashpan patrunninta alli ricanman. Manchäga waquin runa Tayta Diosninchitapis, shiminta tantiyachishätapis pampaman çhuranga. ²Patrunnin irmänu captinpis, alli ricanman. Ama taricunmanchu: «Irmänümi» nir. Manchäga sumaj arüshinman: «Irmänu-masiçhümi aruycä. Paywan yaçhänacümi» nir.

Jillayllapaj yarpashan

Timoteo, willapashajta llapan irmänuta willapanqui. Imata rurananpäpis sumaj tantiyachinqui. ³Waquin irmänu: «Taytanchi Jesucristupa shiminta willapäcuycä» nirsi, umanpita jurgurcellar imatapis riman. Rimashanga Jesúsapa shiminwan mana tincunchu. Tayta Diosninchipa shungun munashannuy cawananchipäpis mana tantiyachimanchichu. ⁴Paycuna yaçhajtucullar, shiminman çhayashallanta riman. Upa cayninwan imallatapis tantiyachicun. Tincupänacuyllaçu arur, cushicärin. Chiquinacärin. Nanaparänacärin. Tieshaparänacärin. ⁵Maganacärin. Llapantapis ruran Tayta Diosninchita mana wiyacur. «Tayta Diosninchipa shiminta willacuycä» nir llapanpa jananchu cushish cawayta ashillar purin. ⁶Tayta Diosninchipa

maquinchu cawar, rasunpa cushish cawanchi. Ichanga tarichimashallanchiwan cushish cawashuwan.

⁷Llapanchi jinalla yurimushcanchi. Wañucur, imatapis mana apashunchu. ⁸Chaymi micunanchipaj, jananchipaj caycaptin, cushishalla cawacushuwan. ⁹Ricuyayta ashijcunam ichanga, jucha aparicuymän çhayan. Quiquillanpaj imatapis ashir, runa-masinta ñacachin. Chaypitam quiquinpis ñacayman çhayanga. Ushyapacanga. ¹⁰Jillayllata ashijcuna jatun juchaman çhayan. Jillayllata ashijcuna achcajnam Tayta Diosninchita mana wiyacunchu. Mana wiyacushanpita tucuy-jinanpa ñacarcaycan.

Timoteuta piñapashan

¹¹Timoteo, chay-niraj runacuna-jina ama cawanquiman. Manchäga Tayta Diosninchita manchapacuj runa canquiman. Paypa maquinchu cawar, shungun munashallanta rurar cawanquiman. Waran-waran sumaj yupachicuyta yaçhacunquiman. Runa-masiquitapis llaquipanquiman. Imaman çhayarpis, ama yamacanquichu. Llapan runawan tantiyacuj canquiman. ¹²Ima captinpis, llapan shunguyquiwan Jesúsman yupachicunquiman. Paypa maquinchu imaycamanpis alli cawayta tarishana caycar, ama caçharinquiman. Tayta Diosninchita acracushcashunqui alli cawayman çhurashunayquipaj. Jampis llapanpa ñaupanchu: «Tayta Diosninchipa maquinchu cawashaj» nir Jesúsapa çhasquicushcanqui. ¹³Cawachicuj Tayta

Diosninchipa ricay ñawinčhüpis, Washäcuj Jesús pa ricay ñawinčhüpis willapaycaj. Mandaj Poncio Pilato tapuptinpis, Jesús mana chapacuranchu. Manchäga rasun-cajllata willaran. ¹⁴Chaymi, Timoteo, Taytanchi Jesucristu cutimushan-caman willapashajta ama jungan-quimancho. Llapanta sumaj-sumaj charcunquiman.

¹⁵Tayta Diosninchi camacächishan junaj Jesús cutimunga. Paylla alliman churash canan. Quiquillan llap-llapanpaj munayniyuj. Maquincho llapan mandajcuna cawan. Auturdäcunatapis maquincho purichin.

¹⁶Paylla imay-imaycamanpis cawacuj. Achic-achicyaycajchu juyan. Paytaga mana pipis ricashachu. Ricaytapis mana juncho. Tayta Diosninchi alli ricash caycullächun. Imay-imaycamanpis munayniyuj caycullächun. Chaynuy caycullächun.

¹⁷Llapan imacunapis ushycallata. Chaymi puchuy-puchuy janancho cawaj irmänuacunata willapanqui mana alli-tucunanpaj, ricu cashanman mana yupachicu-

nanpaj. Manchäga Tayta Diosninchiman yupachicunman. Payga mana pishichimanchichu. Manchäga cushishalla cawananchipaj yanapämanchi. ¹⁸Chaymi puchuy-puchuy janancho cawaj irmänuacunata allillata rurashanman. Alli rurashanga mana imaypis ushyacaj canman. Alli shungu cashpan pitapis tarichinman. Yanapanman. ¹⁹Sumaj tantiyacushun. Puchuy-puchuy janancho cawajcuna alli cawayta munar, allillata imatapis ashin. Alli wasita jatarachinanpäpis simintuta sumaj rurachin. Chayjina puchuy-puchuy janancho cawaj irmänuacunapis allillata rurashanman. Chaynuy cawaptin, Tayta Diosninchipis alli cawayta tarichinga.

Cartapa ushyanan

²⁰Timoteo, carguyquita charcushayquicaman Tayta Diosninchipa shimillanta willapacunquiman. Runacuna umallanpita jurgurcur rimashanta ama chasquipanquimancho. Paycuna yachaj-tucurpis, manacajllata tantiyachicun. ²¹Waqin irmänuacunata yachaj-tucujcunapa shiminta wiyar, Tayta Diosninchiman mana yupachicunachu.

Tayta Diosninchi llaquipaycullashunqui, ari. Chayllana.